

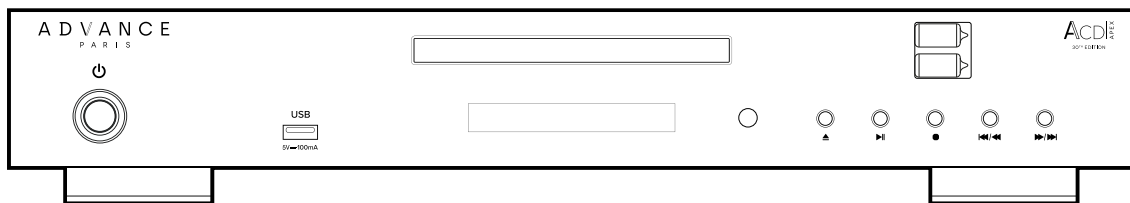
ADVANCE
PARIS

ACD | APEX

30TH EDITION

MANUEL DE L'UTILISATEUR

version 1 - fev. 2026



FRANÇAIS

Manuel de l'utilisateur

L'équipe Advance Paris vous remercie chaleureusement d'avoir choisi un lecteur CD ACD APEX.

Pour profiter pleinement de ses performances et garantir un fonctionnement optimal, nous vous invitons à lire attentivement ce manuel de l'utilisateur avant la première mise en service.

Une fois votre lecture terminée, nous vous recommandons de conserver ce manuel afin de pouvoir vous y référer à tout moment. Ce manuel de l'utilisateur est à retrouver sur la page produit du ACD APEX sur le site Advance Paris.

Table des matières

Contenu

Accessoires	5
-------------------	---

Description

Panneau avant	7
Panneau arrière	8
Télécommande	9

Connexions

Connexion analogique à un amplificateur	11
Connexion numérique à un amplificateur	12
Connexion d'un dispositif mémoire USB	13
Connexion du cordon d'alimentation	14

Utilisation

Mise sous tension	16
Démarrer votre lecteur CD	17
Lecture d'un disque	18

Mise à jour / FAQ

Informations logiciel interne	20
Mise à jour	21
Foire aux questions	22-23
Médias lisibles	24
Spécifications des fichiers pris en charge	25

Annexes

Glossaire	27
Dimensions / Poids	28
Spécifications	29



CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

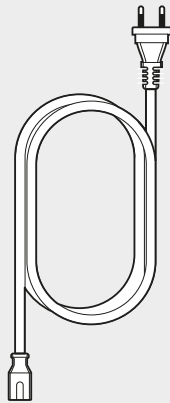
FAQ

ANNEXES

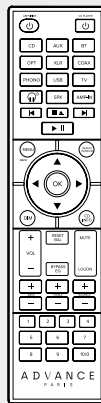
Accessoires



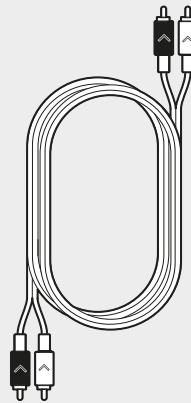
ACD APEX



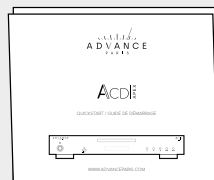
Cordon d'alimentation



Télécommande
REM-19



Câble RCA



Quickstart



Consignes de
sécurité





CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

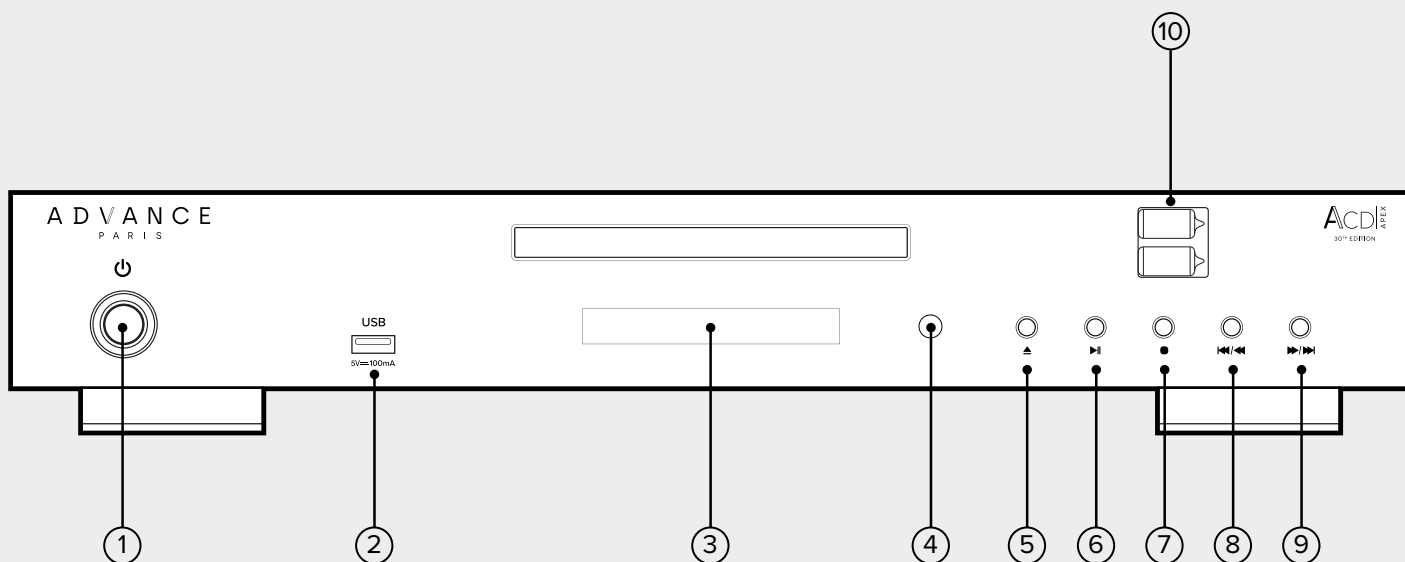
Panneau avant .....	.7
Panneau arrière .....	.8
Télécommande .....	.9



Panneau avant



Installez toujours votre système hi-fi appareils débranchés du secteur.



① Standby

② Prise USB

③ Écran

④ Récepteur IR

⑤ Eject

⑥ Play - Pause

⑦ Stop

⑧ Previous - Fast backward

⑨ Next - Fast forward

⑩ Tubes





CONTENU

DESCRIPTION

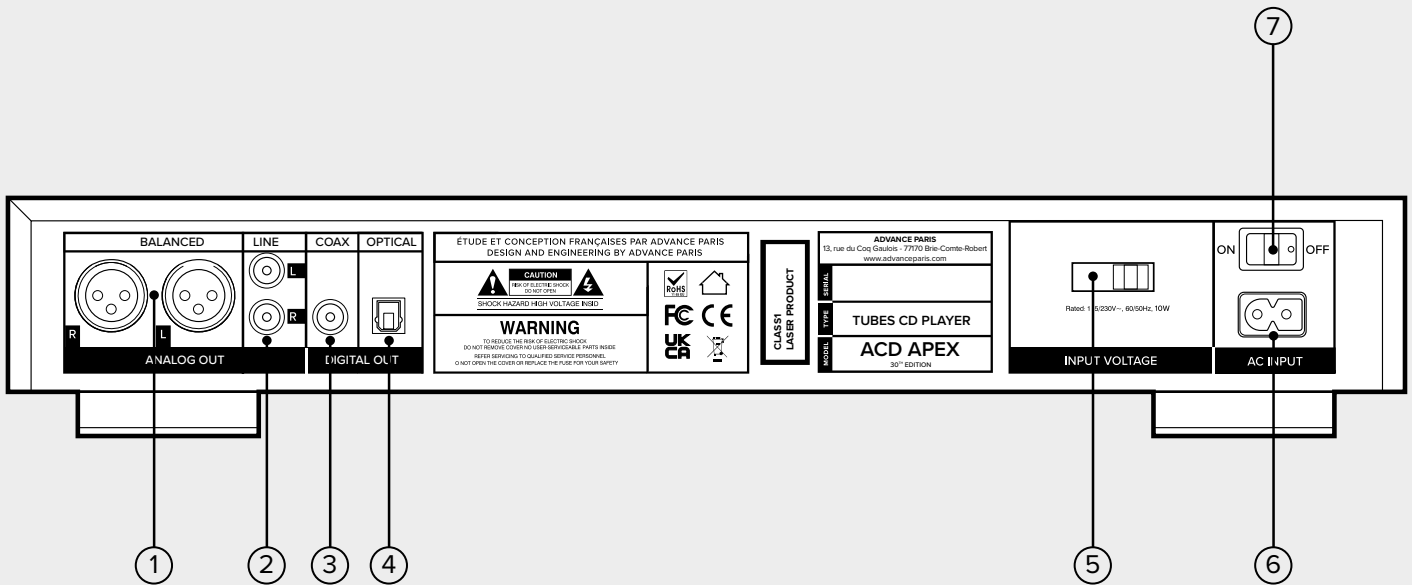
CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Panneau arrière



- ① Sorties analogiques XLR
- ⑤ Choix de la tension (115 - 230V)
- ② Sorties analogiques RCA
- ⑥ Prise secteur
- ③ Sortie numérique Coaxiale
- ⑦ Interrupteur secteur
- ④ Sortie numérique optique Toslink

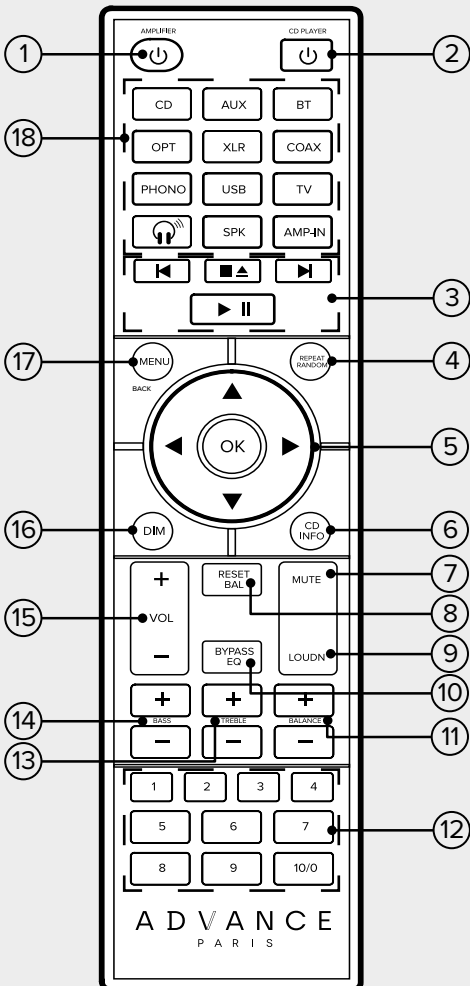


Télécommande



Pour éviter d'endommager la télécommande ou des fuites de piles :

- Ne mélangez pas piles neuves et usagées ni différents types de piles.
- En période de non-utilisation prolongée, retirez les piles.
- En cas de fuite, nettoyez le compartiment avant d'en remettre de piles.

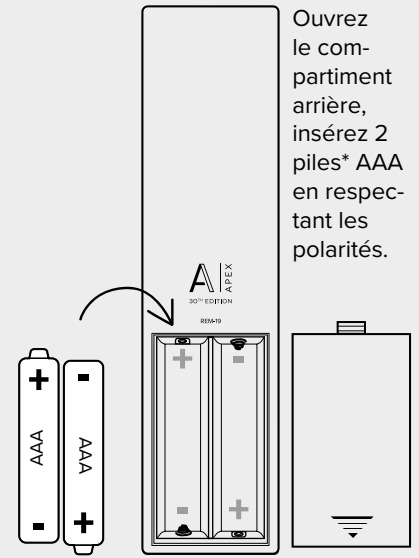


- ② Bouton Power «CD Player»
- ③ Boutons commande CD Previous / Play - Pause / Next / Stop - Eject
- ④ Bouton Repeat / Random
- ⑥ Bouton CD Info
- ⑫ Pavé numérique

Les boutons des zones

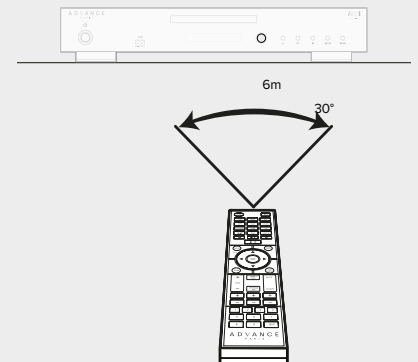
- | | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ① | ⑤ | ⑦ | ⑧ | ⑨ |
| ⑩ | ⑪ | ⑬ | ⑭ | ⑮ |
| ⑯ | ⑰ | ⑱ | | |

sont spécifiques aux amplificateurs APEX



* batteries non incluses

Environ 6m, angle de 30 deg de chaque coté , le récepteur IR est situé à mi-distance entre le bouton de volume et l'afficheur





FR

CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Vérifier que la tension de fonctionnement est correctement réglé sur le panneau arrière de votre lecteur CD et correspond à la tension de votre pays.

Merci de connecter toutes vos sources **AVANT** de brancher l'amplificateur sur le secteur.



Le branchement de sources alors que votre amplificateur est allumé peut exposer vos enceintes à un fort bruit et provoquer une défaillance des vos haut-parleurs

Amplificateur (connexions analogiques) . . . . .	.11
Amplificateur (connexions numériques) . . . . .	.12
Dispositif mémoire USB . . . . .	.13
Cordon d'alimentation . . . . .	.14



Amplificateur connexions analogiques

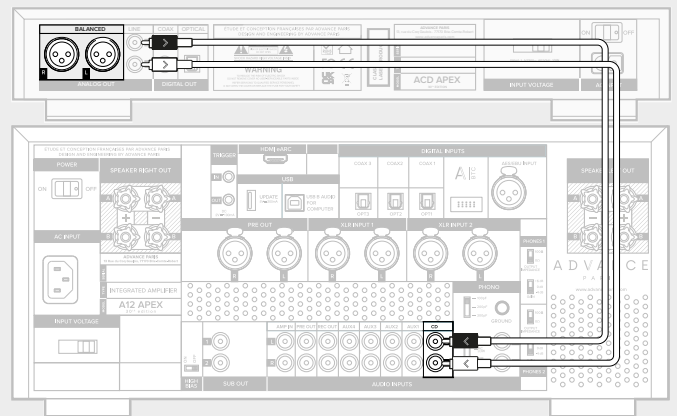
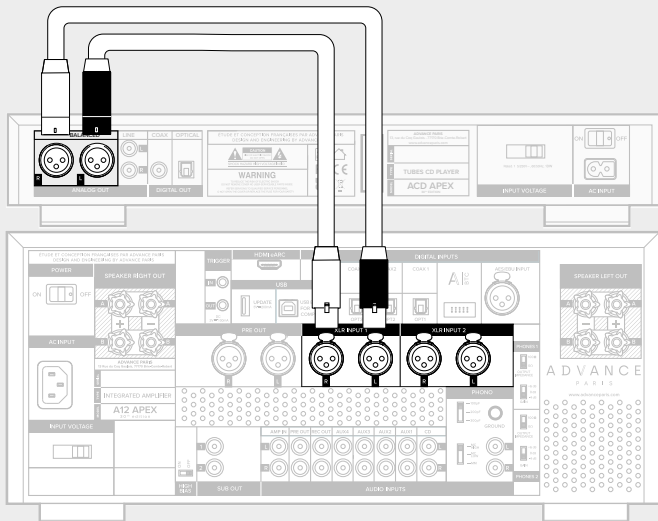
Le lecteur CD ACD APEX offre plusieurs options de sortie audio pour s'adapter à votre configuration hi-fi et garantir une restitution optimale. Vous pouvez le connecter à un amplificateur via les sorties analogiques à tubes (XLR ou RCA) ou numériques (coaxiale ou optique).

Sortie XLR (symétrique)

Utilisez un câble XLR pour relier les sorties XLR du lecteur CD aux entrées XLR de votre amplificateur. Le XLR permet une transmission symétrique du signal, idéale pour réduire les interférences sur les longues distances et obtenir une qualité sonore optimale. Assurez-vous que les connecteurs sont correctement insérés et verrouillés pour garantir une connexion stable.

Sortie RCA (asymétrique)

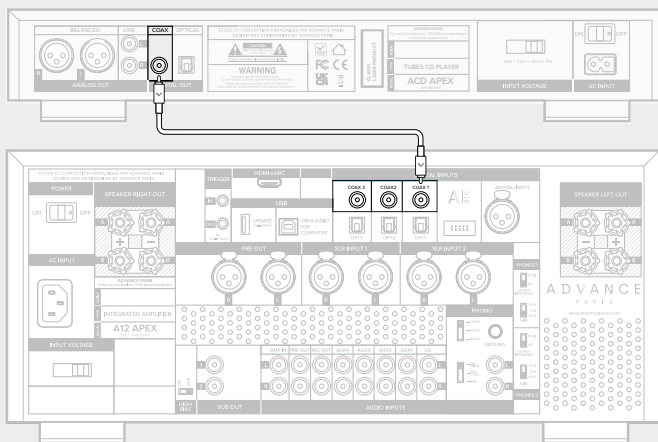
Connectez les sorties RCA (gauche et droite) du lecteur CD aux entrées analogiques RCA de votre amplificateur. Le RCA est adapté aux installations standard et offre une restitution musicale fidèle pour la plupart des systèmes hi-fi. Veillez à respecter les canaux gauche/droite pour une image stéréo correcte.



Amplificateur connexions numériques

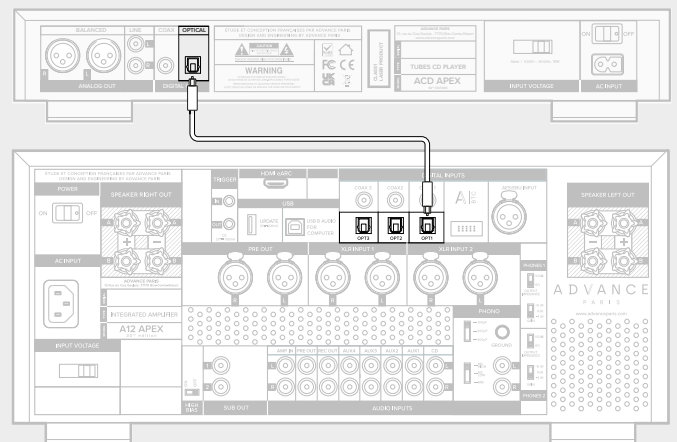
Sortie coaxiale

Utilisez un câble coaxial numérique pour relier la sortie COAXIAL du lecteur CD à l'entrée coaxiale de votre amplificateur ou de votre convertisseur N/A. Cette connexion transmet un signal numérique pur, permettant à votre amplificateur ou convertisseur N/A de réaliser la conversion numérique-analogique.



Sortie optique (TOSLINK)

Connectez la sortie OPTICAL du lecteur CD à l'entrée optique de votre amplificateur ou convertisseur N/A à l'aide d'un câble optique compatible. La transmission optique permet d'éviter toute interférence électrique et conserve la qualité du signal numérique.



Conseils d'utilisation

Choisissez la connexion la plus adaptée à votre amplificateur : pour une performance maximale, privilégiez la sortie XLR si votre ampli est équipé d'entrées symétriques.

Vérifiez que l'amplificateur est configuré sur l'entrée correspondante à la sortie utilisée.

Évitez de croiser ou de placer les câbles audio à proximité de sources électriques puissantes afin de limiter les interférences.



CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Dispositif mémoire USB

Prise USB en façade

L'entrée USB est faite pour une clef USB avec des pistes audio MP3 / WMA / FLAC en qualité CD maximum (16 bit / 44KHz). Elle n'est pas faite pour gérer une large bibliothèque.

Les pistes sont lues par ordre alphabétique.

Il n'y a pas de gestion des dossiers de rangement.

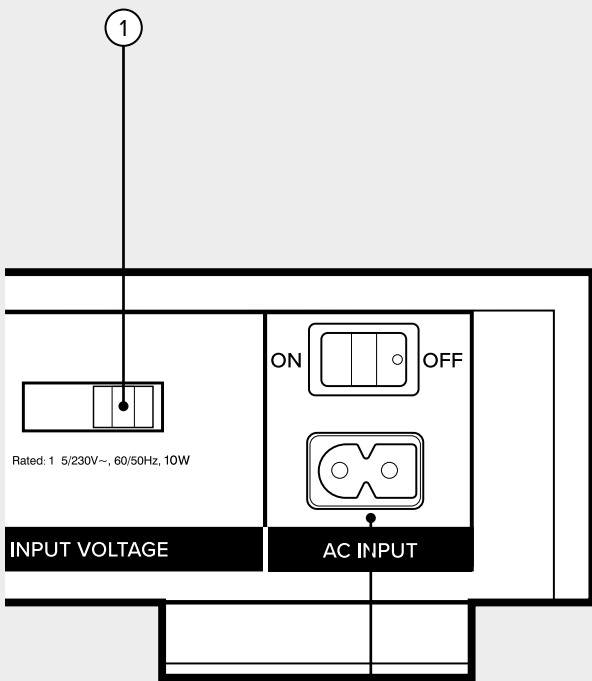




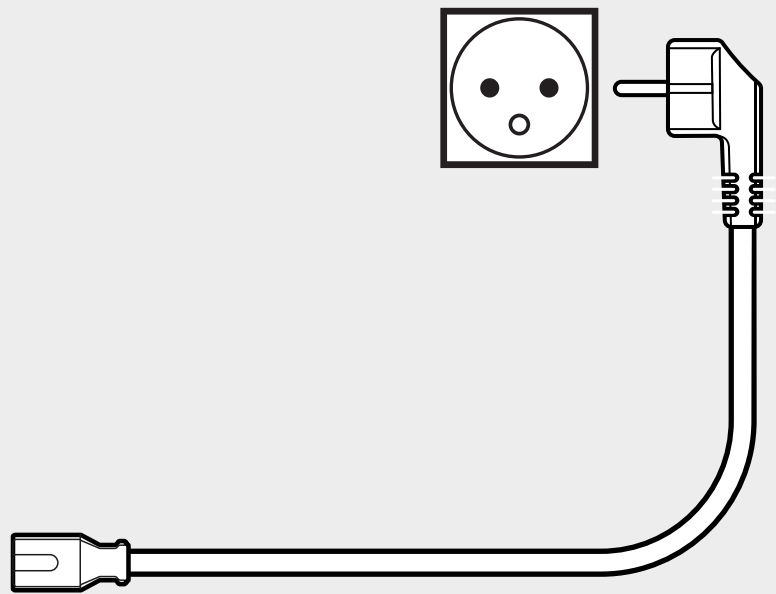
Cordon d'alimentation

NOTE: Une fois l'ensemble des connexions réalisées, vérifiez la tension d'entrée de votre A-CD APEX. Puis branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur.

Vérification tension



Branchement cordon





FR

CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Mise sous tension .....	.16
Démarrer votre lecteur CD .....	.17
Lecture d'un disque .....	.18





FR

CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

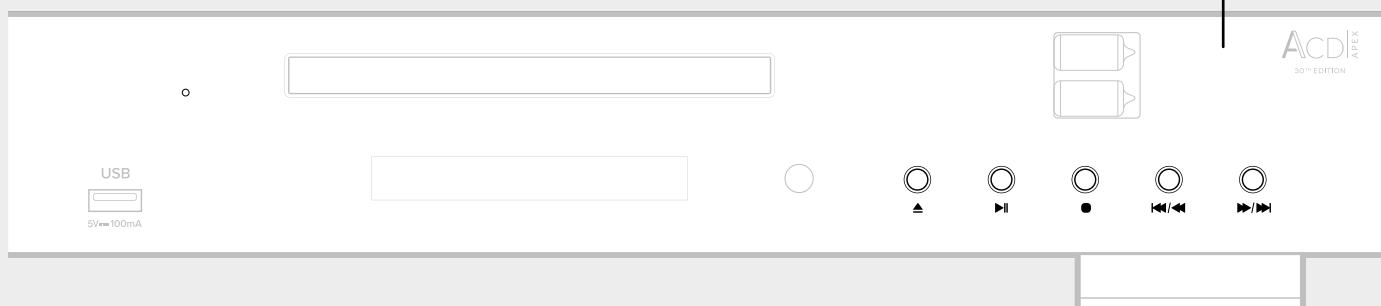
FAQ

ANNEXES

Mise sous tension

Interrupteur à l'arrière

Pour utiliser votre lecteur CD APEX, vous devez positionner l'interrupteur secteur disponible sur la face arrière sur ON.





FR

CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

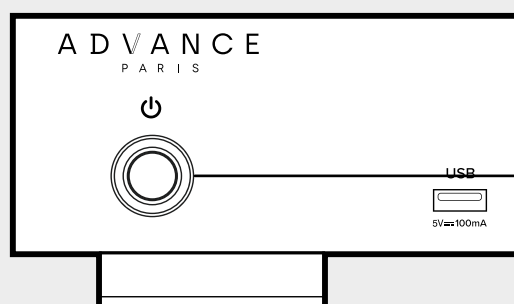
UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Démarrer votre lecteur CD

Bouton en façade - ou - télécommande



Pour allumer votre lecteur CD APEX, utiliser la télécommande et son bouton de veille ou le bouton de veille sur la face avant du lecteur CD APEX.



CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

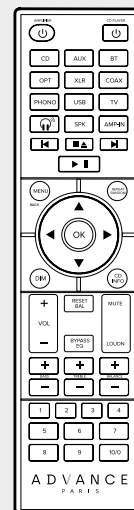
FAQ

ANNEXES

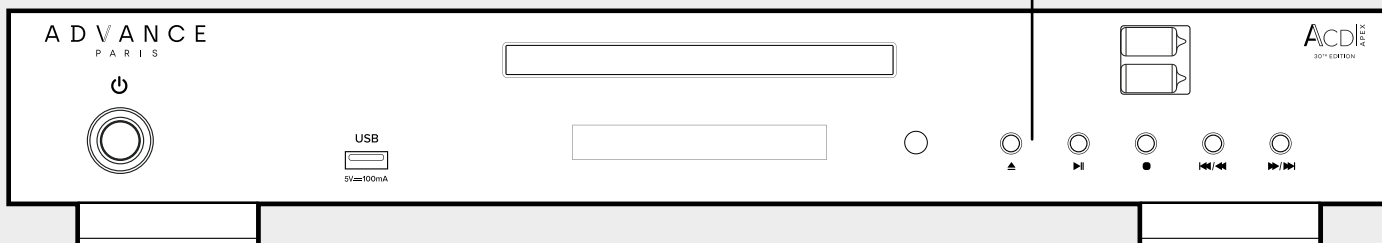
Lecture d'un disque

Télécommande ou bouton multifonction sur la façade

Le lecteur CD ACD APEX a été conçu pour offrir une utilisation simple et intuitive, tout en permettant un contrôle précis de la lecture musicale depuis la façade de l'appareil ou la télécommande fournie.



- > Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE pour ouvrir le tiroir disque.
- > Placez le CD dans le tiroir, face imprimée vers le haut.
- > Appuyez de nouveau sur OPEN/CLOSE pour refermer le tiroir.
- > La lecture des informations du disque démarre puis la lecture du CD commence automatiquement.





FR

CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Information logiciel interne.....	.20
Mise à jour.....	.21
Foire aux questions.....	.22-23
Médias lisibles.....	.24
Spécifications des fichiers pris en charge.....	.25





CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Information logiciel interne

Pour savoir qu'elle est la version du logiciel interne de votre lecteur CD, retirez le CD du tiroir, refermez le tiroir puis appuyez sur la touche INFO de la télécommande.





FR

CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Mise à jour

NOTE : les mises à jour sont disponibles sur le site internet Advance Paris
Voir la page du produit : www.advanceparis.com





Foire aux questions

• L'appareil ne s'allume pas / ne s'éteint pas

- > Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché à l'appareil et à la prise secteur.
- > Assurez-vous que l'interrupteur secteur situé à l'arrière de l'appareil est en position ON.
- > Vérifiez la présence de tension sur la prise secteur utilisée.

• La télécommande ne fonctionne pas

- > Vérifiez l'état des piles de la télécommande et remplacez-les si nécessaire.
- > Assurez-vous qu'aucun obstacle ne bloque le capteur infrarouge en façade de l'appareil.
- > Orientez la télécommande directement vers le lecteur CD lors de l'utilisation.

• Aucun son n'est émis

- > Vérifiez que le lecteur CD est correctement connecté à votre amplificateur (sorties analogiques ou numériques).
- > Assurez-vous que la bonne entrée est sélectionnée sur votre amplificateur.
- > Vérifiez que l'amplificateur n'est pas en mode MUTE et que le volume est correctement réglé.
- > Vérifiez que la lecture du disque est bien en cours.

• Le disque est lu mais aucun audio n'est entendu

- > Vérifiez le type de connexion utilisé (analogique ou numérique) et l'entrée correspondante sélectionnée sur l'amplificateur.
- > Si vous utilisez une sortie numérique, assurez-vous que le convertisseur N/A ou l'amplificateur compatible est correctement configuré.





FR

CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

- **Le son est dégradé, distordu ou comporte des bruits parasites**

- > Vérifiez l'état du disque (rayures, poussière ou traces). Nettoyez-le si nécessaire avec un chiffon doux.
- > Vérifiez la qualité et le bon raccordement des câbles audio.
- > Éloignez les câbles audio de toute source d'interférences électriques.
- > Si le problème persiste, contactez votre revendeur ou le service après-vente Advance Paris.

- **Le disque n'est pas reconnu ou la lecture est impossible**

- > Vérifiez que le disque est correctement positionné, face imprimée vers le haut.
- > Assurez-vous que le format du disque est compatible (CD Audio standard).
- > Attendez la fin de la lecture des informations du disque avant d'utiliser les commandes.





Médias lisibles

CD	
CD-R	
CD-RW	

Certains disques et certains formats d'enregistrements ne peuvent pas être lus.
Les disques non finalisés ne peuvent pas être lus.





CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Spécifications des fichiers pris en charge

	Fréquence d'échantillonnage	Débit	Extension
MP3	32/44,1/48 kHz	48 – 320 kbps	.mp3
WMA	32/44,1/48 kHz	48 – 320 kbps	.wma

Nombre maximal de fichiers et de dossiers lisibles

Nombre maximal de dossiers : 256

Nombre total de dossiers et fichiers : 512

REMARQUE : Veuillez à donner l'extension aux fichiers. Les fichiers avec d'autres extensions ou sans extension ne peuvent être lus.

Vos enregistrements ne doivent être utilisés que dans un but personnel et ne doivent pas être utilisés dans d'autres objectifs sans le consentement du détenteur des droits tel que le prévoient les lois sur le copyright.





CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Glossaire .....	.27
Dimensions/poids.....	.28
Spécifications .....	.29





CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Glossaire

Afficheur	Écran situé en façade de l'amplificateur permettant d'afficher les informations (source, volume, réglages...).
Bouton Standby	Bouton permettant d'allumer ou de mettre en veille l'amplificateur.
Coaxiale (entrée numérique)	Entrée numérique utilisant un câble coaxial pour transmettre le son.
Cordon secteur	Câble d'alimentation permettant de relier le lecteur CD à une prise électrique.
Entrée Optique	Entrées numériques utilisant un câble optique (Toslink).
Infrarouge (IR)	Système de transmission infrarouge permettant à la télécommande de communiquer avec le lecteur CD.
Interrupteur secteur	Interrupteur principal permettant d'allumer ou éteindre complètement l'appareil.
RCA	Connecteurs analogiques rouge et blanc utilisés pour les liaisons audio.





CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

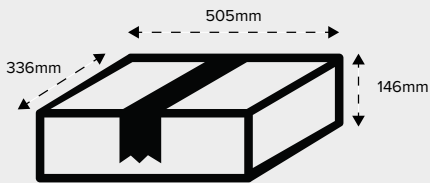
UTILISATION

FAQ

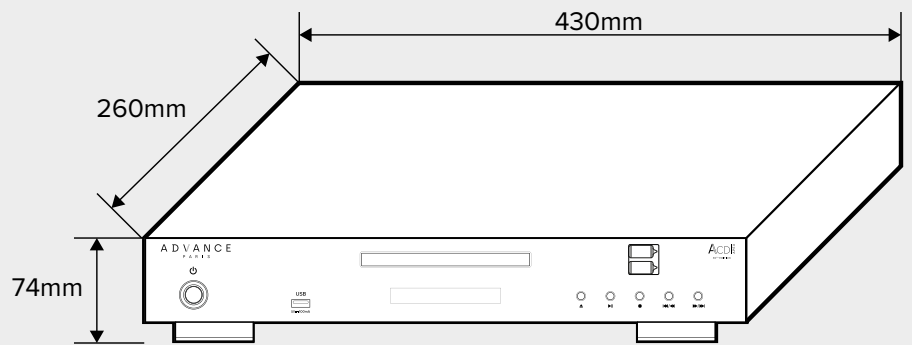
ANNEXES

Dimensions / Poids

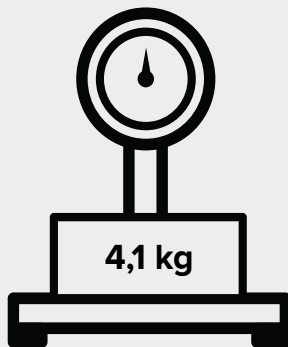
DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE



DIMENSIONS DU PRODUIT



POIDS DU PRODUIT



FACE



ARRIÈRE



TÉLÉCOMMANDE





CONTENU

DESCRIPTION

CONNEXIONS

UTILISATION

FAQ

ANNEXES

Spécifications techniques

SORTIE ANALOGIQUE RCA	
Distortion THD+N	0.005% (1kHz @ 0dB FS)
Rapport Signal/Bruit	-106 dBrA (1kHz @0dB FS)
Réponse en fréquence (+/-0.4dB)	20Hz - 20 kHz
Tension de sortie Maximum	2V RMS
SORTIE ANALOGIQUE XLR	
Distortion THD+N	0,0055% (1kHz @ 0dB FS)
Rapport Signal/Bruit	-105 dBrA (1kHz @0dB FS)
Réponse en fréquence (+/-0.4dB)	20Hz - 20 kHz
Tension de sortie Maximum	4V RMS
Convertisseur Numérique - Analogique (DAC)	WM8761
Sorties numérique	Optique TOSLINK
	Coaxial RCA
Tubes pour sorties analogique	RAYTHEON 5744 NOS
Entrée USB pour clef USB	MP3 / FLAC / 16bit - 44kHz
Télécommande	Infrarouge, REM-19, compatible avec ACD APEX, A8 APEX, A10 APEX et A12 APEX
Mise à jour	Par clef USB sur port en façade
Compatibilité entrée AC	115/230V 50/60Hz avec interrupteur
Dimensions produit (LxHxP en cm)	43x7,4x26
Dimensions packaging (LxHxP en cm)	50,5x14,6x33,6
Poids brut (kg) / Poids net (kg)	5,1 / 4,1
Model n°	ACD APEX 30TH EDITION
Code EAN	3 760 179 292 787

